

Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局
Instituto Cultural

"hush! Concertos na Praia 2025" – Convite Aberto a Bandas Locais, <u>Músicos e Organizadores de Actividades Extra</u> <u>Procedimentos de Inscrição</u>

Introdução

O "hush! Concertos na Praia" (doravante designado "hush!") é um evento anual na indústria pop de Macau e uma importante marca de eventos culturais local. O "hush!" impulsiona o desenvolvimento da música pop de Macau com foco em actuações ao vivo através de apresentações musicais diversificadas, convidando bandas e músicos locais e internacionais para juntos criar uma maratona musical vibrante e um festival transfronteiriço ao ar livre que combina actividades inovadoras de recreação e desporto ao ar livre em terra e no mar, aproveitando plenamente o charme paisagístico da Praia de Hac-Sá. Com isso, oferece a Macau uma celebração ao ar livre que cruza música e desporto numa experiência única de lazer e cultura.

1. Tema do evento

Macau é uma cidade à beira-mar, que tem alimentado uma cultura marítima, virada para o mar e amiga do mar, e que se caracteriza pela sua natureza aberta e virada para o exterior, abraçando culturas de todo o mundo, tornando-a numa paisagem cultural única. Macau herdou as mesmas características no desenvolvimento da música *pop*. O "hush! Concertos na Praia", aborda este tema e utilizará a Praia de Hac Sá como base para realçar a cultura marítima de Macau.

2. Data e local do evento

- 2.1 Data dos Concertos: 18 a 19 de Outubro de 2025
- 2.2 Data das Actividades Extra: 11 a 19 de Outubro de 2025
- 2.3 Local das Actividades: Praia de Hac Sá, como o local principal e Actividades Extra na zona da Barra e em vários locais de Macau

3. Categorias de Participação

- 3.1. O tema principal deve basear-se em música *pop* e as canções e músicas executadas devem ser tocadas em instrumentos musicais bem como enquadrar nas seguintes categorias:
 - 3.1.1 Palco "Hot Wave": Destinado a bandas ou músicos com vasta experiência em actuação. A actuação tem uma duração entre 30 a 45 minutos, com pelo menos metade do reportório composto por músicas ou composições originais.
 - 3.1.2 Palco "Upbeat Power": Destinado a bandas ou músicos que nunca tenham participado no evento "hush!" e cuja idade média dos membros não ultrapasse os 26 anos. A duração da actuação é de 30 minutos, sendo necessário que pelo menos metade do reportório seja composto por músicas ou composições originais.
 - 3.1.3 Palco "Music Chill": O espectáculo apresenta música ligeira e animada e os artistas podem definir os seus próprios temas de acordo com as suas próprias características musicais. Destina-se a bandas ou músicos com uma vasta experiência em actuação em palco. A duração da actuação é de 30 a 45 minutos, sendo necessário que pelo menos metade do reportório seja composto por músicas ou composições originais.



Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局 Instituto Cultural

3.1.4 Palco "hush! Kids":

- a) Destinado a bandas com pelo menos um membro com idade igual ou inferior a 12 anos. A duração da actuação é de 20 minutos. A banda pode apresentar canções e músicas não originais;
- b) Também são aceites bandas ou grupos artísticos compostos por adultos cuja actuação seja voltada para o público infantil. A duração da apresentação é de 20 a 30 minutos e podem apresentar canções e músicas não originais.
- 3.1.5 "Concerto Macau Cruise": As actuações a bordo do barco turístico "Passeio Aquático em Macau" são destinadas a bandas ou músicos com uma vasta experiência em apresentações, com ênfase em actuações ligeiras e de pequena escala, com 25 a 35 minutos de duração, dos quais pelo menos metade devem ser canções ou músicas originais.
- 3.1.6 "Espectáculos Extras nas Comunidades": Destinado a bandas ou músicos adultos selecionados. Estas actuações musicais de carácter promocional serão realizadas adicionalmente em comunidades de Macau. Serão concertos de pequena escala e formato leve, com duração entre 30 a 45 minutos, exigindo-se que pelo menos metade do repertório seja composto por músicas ou composições originais."

3.2 Actividades Extra:

- 3.2.1 "*Workshop* de Música": Os candidatos podem nomear os seus próprios tutores ou recomendar formadores para realizar *workshops* relacionados com música *pop*.
- 3.2.2 "Projecto de Desenvolvimento Musical Temático": bandas, músicos e curadores locais podem participar na produção de actuações e eventos temáticos. O tema deve ser criativo e capaz de promover o desenvolvimento da música *pop* em Macau
- 3.2.3 "Instalações Artísticas": Os candidatos utilizam a Praia de Hac Sá e a zona florestal como locais para planear, conceber e produzir instalações artísticas ao ar livre que enquadram no tema do evento.

4. Categorias de Inscrição e Elegibilidade

Os candidatos podem participar conforme as seguintes cinco classificações:

- 4.1 Como banda ou músico adulto: pelo menos metade dos membros deve ser residente de Macau.
- 4.2 Como artista infantil no hush! Kids: pelo menos metade dos membros deve ser residente de Macau.
- 4.3 Como tutor de *Workshop* de Música: deve ser residente de Macau com idade igual ou superior a 18 anos.
- 4.4 Como curador do projecto para desenvolver música temática: deve ser residente de Macau com idade igual ou superior a 18 anos ou uma associação ou empresa local devidamente estabelecida e em funcionamento legal.
- 4.5 Como curador de instalações artísticas: deve ser residente de Macau com idade igual ou superior a 18 anos ou uma associação ou empresa local legalmente constituída e em funcionamento em Macau.



Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局

Instituto Cultural

5. Critérios de Avaliação

- 5.1 \lceil Como Banda ou Músico Adulto \rfloor e \lceil Espectáculos Extras nas Comunidades \rfloor , conforme a seguinte pontuação:
 - 5.1.1 Qualificações e características (15%)
 (principais apresentações em grande escala, prémios ou reconhecimentos importantes, qualificações dos membros principais, álbuns previamente lançados e tipo de música e singularidade das apresentações)
 - 5.1.2 Qualidade das obras originais (15%)
 - 5.1.3 Quantidade de composições originais (20%) (motivação para criar composições musicais originais e nível de empenho na promoção das mesmas em plataformas de *streaming* de música *pop*)
 - 5.1.4 Nível da actividade (10%)
 - 5.1.5 Desempenho global (40%)

(coesão e estabilidade da banda, integridade e fluidez da actuação, melodia e complexidade, domínio técnico dos instrumentos e/ou vocal, expressividade nas actuações, profundidade emocional, interpretação, nível de criatividade, presença de palco)

- 5.2 Como artista infantil no hush! Kids __, conforme a seguinte pontuação:
 - 5.2.1 Nível de actividade da banda (10%)
 - 5.2.2 Características da banda (30%)

(o número de prémios conquistados pela banda e pelos seus membros, géneros musicais apresentados nas actuações da banda e a singularidade da sua presença artística em Macau)

5.2.3 Desempenho global (60%)

(coesão e estabilidade da banda, integridade e fluidez da actuação, qualidade melódica e grau de dificuldade, domínio dos instrumentos musicais ou da técnica vocal, expressividade nas actuações, profundidade emocional, capacidade de interpretação, grau de criatividade, presença em palco)

- 5.3 Como tutor de *Workshop* de Música, conforme a seguinte pontuação:
 - 5.3.1 Qualificações e experiência (30%)
 - 5.3.2 Plano geral da Oficina de Trabalho (70%) (características únicas da Oficina de Trabalho, singularidade dos instrumentos ou géneros musicais utilizados, materiais de ensino, estrutura do programa, valor educativo e impacto no desenvolvimento da música *pop*)
- 5.4 「Como Curador do Projecto de Desenvolvimento Musical Temático」, conforme a seguinte pontuação:
 - 5.4.1 Qualificações e experiência (30%)
 - 5.4.2 Plano Geral (70%)

(características do plano temático de expansão musical, organização geral do programa e sua contribuição para a promoção do desenvolvimento da música *pop* em Macau)

- 5.5 「Como curador de instalações artísticas」, conforme a seguinte pontuação:
 - 5.5.1 Qualificações e experiência (30%)
 - 5.5.2 Plano Geral (70%)



Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局
Instituto Cultural

(características da instalação artística, disposições gerais para a sua concepção e execução e integração das instalações artísticas com o ambiente do evento)

6. <u>Fundos provenientes de actuações/oficinas de trabalho/projecto de desenvolvimento de música temática/plano de instalação artística</u>

Com base nos documentos, nas informações sobre a participação, nas propostas e na escala de desempenho apresentados pelos candidatos, a pontuação de cada candidato será calculada de acordo com os critérios de avaliação referidos no ponto 5 supra, a fim de determinar a lista restrita e o montante do financiamento que receberão, de acordo com a seguinte faixa de financiamento:

- 6.1 F Banda ou Músico Adulto _ 5,000.00 a 50,000.00 Patacas
- 6.2 $^{\lceil}$ Espectáculos Extras nas Comunidades $_{\rfloor}$ 5,000.00 a 50,000.00 Patacas
- 6.3 Artista infantil no hush! Kids 1 2,000.00 a 6,000.00 Patacas
- 6.4 \lceil Tutor de *Workshop* de Música \rfloor 4,000.00 a 12,000.00 Patacas
- 6.5 $^{\lceil}$ Curador do Projecto de Desenvolvimento Musical Temático $_{\rfloor}$ 40,000.00 a 80,000.00 Patacas
- 6.6 [Curador de instalações artísticas] 50,000.00 a 90,000.00 Patacas

7. Processo de Inscrição

- 7.1 Preencher o boletim de inscrição correspondente do "hush! Concertos na Praia 2025"
- 7.2 Preencher a Bibliografia (formato fornecido pelo Instituto Cultural)
- 7.3 Apresentar os documentos, informações e propostas de acordo com os requisitos do boletim de inscrição
- 7.4 Proceder à entrega das informações acima mencionadas no seguinte local com a menção "hush! Concertos na Praia 2025 Inscrições" no envelope e o pessoal fará a recolha da respectiva proposta ou enviar por email para SVIong@icm.gov.mo (documentos em língua Chinesa) ou sandram@icm.gov.mo (documentos em língua Portuguesa e/ou Inglesa), cuja recepção será confirmada por um funcionário no prazo de 3 dias úteis. Os e-mails acima apenas aceitam ficheiros que não excedam os 13MB, os e-mails podem ser enviados separadamente, caso necessário.

Data de recepção: entre 17 e 31 de Julho de 2025

Morada: Divisão de Actividades Recreativas, Instituto Cultural, Praça do Tap Seac, Edifício do Instituto Cultural

Marcação para a entrega de propostas: (853) 8399 6820 ou 8399 6803 (Chinês)

(853) 8399 6824 (Português e/ou Inglês)

Horário para efectuação de marcação: 2ª a 6ª feira das 09:00-13:00 e 14:30 às 19:00 (excluindo feriados)

8. Pontos a ter em atenção:

- 8.1 Os materiais submetidos com a candidatura não serão devolvidos;
- 8.2 O IC reserva-se o direito de decisão final sobre a interpretação do presente regulamento bem como os resultados da selecção;
- 8.3 Para cada categoria de inscrição especificada no ponto 4, apenas poderá ser submetida uma proposta;
- 8.4 Caso os conteúdos do formulário de inscrição e dos seus anexos (incluindo, mas não se limitando a textos, áudios e vídeos relacionados com o projecto) contenham



Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局 Instituto Cultural

elementos considerados contrários aos bons costumes, à ética moral ou prejudiciais ao interesse público e à harmonia social, este IC reserva-se o direito de rejeitar a candidatura sem submetê-lo ao processo de avaliação;

- 8.5 Caso os conteúdos do formulário de inscrição e dos seus anexos (incluindo, mas não se limitando a textos, áudios e vídeos relacionados com o projeto) violem a Lei de Defesa da Segurança Nacional da Região Administrativa Especial de Macau ou outras leis/directrizes aplicáveis, ou contenham elementos que prejudiquem a imagem do Governo da RAEM ou afectem negativamente as relações entre países e regiões, este IC reserva-se o direito de rejeitar a candidatura sem submetê-la ao processo de avaliação;
- 8.6 As bandas e músicos convidados não poderão faltar ao ensaio e devem estar munidos dos seus instrumentos musicais que serão utilizados no espectáculo;
- 8.7 O IC reserva-se o direito de tirar fotografias e efetuar gravações vídeo de todo o evento para efeitos de divulgação nos meios de comunicação social, transmissão em directo ou fins publicitários;
- 8.8 Os trabalhos submetidos pelos curadores da instalação artística deverão ser originais, caso contrário serão desclassificados. Caso o projecto viole os direitos de terceiros e dê origem a litígios ou processos judiciais, o curador assumirá todas as responsabilidades inerentes. Uma vez selecionada a obra, o curador deverá ser responsável por todos os custos de produção, montagem e desmontagem, transporte e manutenção bem como assegurar a segurança da instalação, enviando imediatamente pessoal ao local para acompanhar a instalação caso ela esta esteja solta ou constitua uma situação perigosa. Se, na opinião do IC, os trabalhos estiverem sujeitos a uma certificação de segurança profissional, o curador providenciará os serviços correspondentes e suportará os respectivos custos;
- 8.9 Caso o evento tenha de ser adiado devido a circunstâncias de força maior e se as unidades seleccionadas não consiguam ajustar-se ao novo calendário do adiamento do programa, o IC não será obrigado a pagar às respectivas unidades seleccionadas o montante do financiamento previsto no ponto 6. Apenas serão cobertos os custos de produção já incorridos e não reembolsáveis até ao limite de metade do montante de financiamento atribuído. Caso o evento não possa ser adiado e seja oficialmente cancelado antes da data do evento, o IC apenas terá a obrigação de pagar à entidade selecionada os custos de produção incorridos, que não poderá ser superior a metade dos fundos recebidos. No entanto, se o cancelamento for anunciado no próprio dia do evento, a unidade selecionada receberá o financiamento integral.



Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局
Instituto Cultural

"hush! Concertos na Praia 2025" – Convite Aberto a Bandas Locais, <u>Músicos e Organizadores de Actividades Extra</u> <u>Boletim de Inscrição</u>

* Todos os candidatos devem preencher este boletim e colocá-lo na primeira página da proposta

Nome da Banda/Músico/Curador		(Chinês)
		(Português)
		(Inglês)
Ano de fundação oficial (se aplicável):		
Pessoa de Contacto:	Telemóvel Nº:	
E-mail:		

Notas referentes à inscrição:

- 1. Os candidatos podem optar por inscrever-se em uma ou mais categorias, mas apenas uma proposta pode ser apresentada para cada categoria;
- 2. Caso a participação seja em mais do que uma categoria em simultâneo, apenas uma cópia do documento em duplicado deve ser apresentada;
- 3. Após serem notificados da selecção, o candidato deve, no prazo de 7 dias úteis, apresentar a procuração da empresa ou grupo representante, bem como o formulário M/8 ou M1, sendo obrigatório que os documentos estejam válidos dentro do ano de 2025. O tipo de actividade da empresa ou grupo representante deve estar relacionada com música, artes performativas ou produção de programas culturais;
- 4. Caso algum dos membros participantes tenha menos de 18 anos, após ser notificado da selecção, deverá ser preenchido o termo de consentimento do pai/mãe ou responsável legal;
- 5. O local e hora das actuações dos participantes serão objecto de disposições finais do Instituto Cultural.



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局 Instituto Cultural

	Por favor, submeta a sua proposta conforme a lista abaixo				
	☐ Banda ou Músico Adulto				
	☐ Inscrição simultânea para "Espectáculos Extras nas Comunidades"				
	☐Artista Infantil no hush! Kids				
a. b. c. d. e. f.	Boletim de inscrição devidamente preenchido; Currículo da Banda / músico com no mínimo 200 palavras a ser submetido em formato de documento Word; Uma fotografia promocional com tamanho não inferior a 1MB; Um ficheiro digital dos vídeos de actuações ao vivo da banda completa (pode ser através de uma ligação electrónica). Os membros no vídeo devem ser os constantes durante a actuação; Lista dos membros da banda e cópia do documento de identificação dos membros /músicos da banda; Bibliografia (formato fornecido pelo Instituto Cultural).				
	☐ Tutor de Workshop de Música				
a. b. c. d. e.	Boletim de inscrição devidamente preenchido; Proposta, incluindo a descrição do formato, conteúdo, data, duração, local proposto e público-alvo adequado; Uma auto-introdução do tutor, apresentado em documento em formato de documento Word; Cópia do documento de identificação do tutor; Bibliografia (formato fornecido pelo Instituto Cultural).				
	☐ Curador do Projecto de Desenvolvimento Musical Temático				
a. b. c. d. e.	Boletim de inscrição devidamente preenchido; A proposta para o Projecto de Desenvolvimento Musical Temático deve incluir o formato da actividade, conteúdo, data, duração, local proposto e o público-alvo adequado; Uma breve introdução do curador apresentado em documento em formato de documento Word; Cópia do documento de identificação do curador e participantes da banda/músicos; Bibliografia (formato fornecido pelo Instituto Cultural).				
	☐ Curador de Instalações Artísticas				
a. b. c. d. e.	Boletim de inscrição devidamente preenchido; A proposta de Instalações Artísticas deve incluir a descrição da concepção da instalação artística, suas características distintas e disposições gerais para a sua execução; Uma breve introdução do curador apresentado em documento em formato de documento Word; Cópia do documento de identificação do curador; Bibliografia (formato fornecido pelo Instituto Cultural).				



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局 Instituto Cultural

Bibliografia

☐ Banda ou Musico Aduito					
Modelo de candidatura (escolha uma das duas opções):					
Banda Adulto (aplicável a quem cria e toca em nome da banda)					
Músico (aplicável a quem cria e toca em nome individual, podendo liderar uma banda temporária para					
se inscrever)					
Número de artistas: Idade média dos me		bros:			
Actuação no "hush! Concertos" nos anos seguintes em nome desta unidade performática registada (pode selecionar vários):					
2024 2023 2022 ou antes	Nunca participou				
Título(s) das composições originais em nom * Cada peça deve ser acompanhada de uma (pode ser preenchido numa folha de papel s que seja fornecida uma ligação para uma p música disponível na região. Obras que não não serão classificadas * Serão avaliadas apenas as primeiras 5 obras erão contabilizadas como uma única * As obras publicadas entre Junho de 2024 maior peso na avaliação	a ligação áudio ou vídeo separada) e recomenda-se lataforma de <i>streaming</i> de o possuam uma ligação ras, aquelas repetidas	Data de publicação (Ano/Mês)			
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
Nome das actuações públicas realizadas entre Junho de 2024 e Maio de 2025, sob o nome da entidade inscrita * Serão avaliadas apenas as primeiras 5 obras; aquelas repetidas serão contabilizadas como uma única	Local da actuação	Data da actuação (Ano/Mês)			
1.					
2.					
3.					



澳門特別行政區政府 Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局 Instituto Cultural

4.	
5.	

☐ Artista infantil no hush! Kids

Número de participantes na apresentação:	Idade média	dos membros:
Designação do(s) evento(s) em que a banda e seus membros actuaram publicamente em Macau entre Junho de 2024 e Maio de 2025 * Serão avaliadas apenas as primeiras 5 obras; aquelas repetidas serão contabilizadas como uma única	Local da actuação	Data da actuação (Ano/Mês)
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
Prémios recebidos pela banda e seus membros * Apenas os 5 primeiros prémios serão avaliados	Obra premiada	Data da atribuição do prémio (Ano/Mês)
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		



Governo da Região Administrativa Especial de Macau

文 化 局

Instituto Cultural

□ Tutor de <i>Workshop</i> de Músic	」 T	l'utor	de	Workshop	de	Músic
-------------------------------------	------------	---------------	----	----------	----	-------

Designação do Diploma de Música relevante	☐ Possui ☐Não possui Designação do Diploma de Música:
Designação de Oficinas de Trabalho ou programas semelhantes realizados anteriormente * Apenas os 6 primeiros itens serão avaliados	 1. 2. 3. 4. 5. 6.

☐ Curador do Projecto de Desenvolvimento Musical Temático

Lurador do Frojecto de Descrivorviniento viusicar Tematico		
Designação do Diploma relacionado com	□Possui □Não possui	
actividades culturais, artísticas e musicais	Designação do Diploma:	
	1.	
Designação dos eventos musicais	2.	
organizados anteriormente * Apenas os 5 primeiros itens serão	3.	
avaliados	4.	
	5.	

☐ Curador de Instalações Artísticas

Designação do Diploma relacionado com o	□Possui □Não possui
planeamento de artes e cultura ou arte e	Designação do Diploma:
design	
	1.
Designação da instalação artística	2.
organizada anteriormente * Apenas os 5 primeiros itens serão avaliados	3.
	4.
	5.